

BOSE[®]



LIFESTYLE[®] V35/V25 HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS

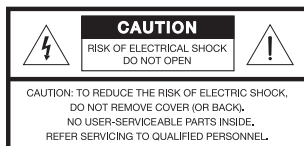
LIFESTYLE[®] T20/T10 HOME THEATER SYSTEMS

Installationsvejledning | Setup-Anleitung | Asetusopas | Telepítési útmutató | Guida all'installazione
Installatiehandleiding | Podręcznik konfiguracji | Installationshandbok

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch

Beachten Sie sorgfältig die Hinweise in dieser Anleitung. Sie werden Ihnen helfen, Ihr System richtig einzurichten und zu verwenden, damit Sie die erweiterten Funktionen nutzen können. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.

WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Bewahren Sie die Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100 °C zu erhitzen oder zu verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.
- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



ACHTUNG:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Einhaltung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen. In diesem Fall kann die Garantie ungültig werden.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.

Hinweise:

- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen.
- Dieses Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil betrieben werden.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Weitere Sicherheitshinweise

Weitere Wichtige Sicherheitshinweise finden Sie auf einem Hinweisblatt im Versandkarton.

Batterien



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Verbrennen Sie keine Batterien.

Emissionsgrenzen für Klasse B

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.



Dieses Produkt erfüllt alle vorgeschriebenen EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

©2010 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Willkommen


Vielen Dank, dass Sie sich für ein Bose® LIFESTYLE®-System entschieden haben. Dieses Handbuch liefert eine Schritt-für-Schritt-Anleitung für das Einrichten Ihres neuen Systems. Das Einrichten erfolgt in zwei Phasen:

Physikalisches Einrichten: Aufstellen der Systemkomponenten und Anschließen.

Interaktives Einrichten: Befolgen der interaktiven Schritte auf dem Fernsehbildschirm, die durch das intelligente Unify™ Integrationssystem vorgegeben werden.

Auspacken

Die Teile Ihres neuen Systems sind in vier nummerierten Kits plus einem kleinen Karton mit den passenden Netzkabeln verpackt:

- **1** Steuerkonsolenkit
- **2** Acoustimass®-Modul-Kit
- **3** Lautsprecherkit
- **4** Interaktives Kit
-  Netzkabelkit (wird mit den Kits 1 und 2 verwendet)

Beginnen Sie mit Kit 1 und packen Sie die Kits nacheinander aus und stellen Sie den Inhalt auf, bevor Sie das nächste Kit auspacken.

Achten Sie darauf, das gesamte Verpackungsmaterial aufzubewahren. Dies ist die sicherste Methode für eventuell erforderlichen Versand oder Transport.

Sollte eines der Teile beschädigt sein, verwenden Sie es nicht. Teilen Sie Bose oder Ihrem Bose-Vertragshändler die Beschädigung unverzüglich mit. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie in Kit 4.

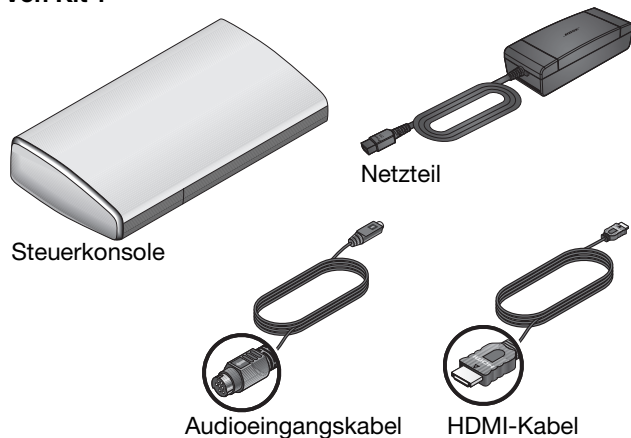
SYSTEM-EINRICHTUNG

1

Steuerkonsolenkit

Das benötigen Sie für die folgenden Schritte:

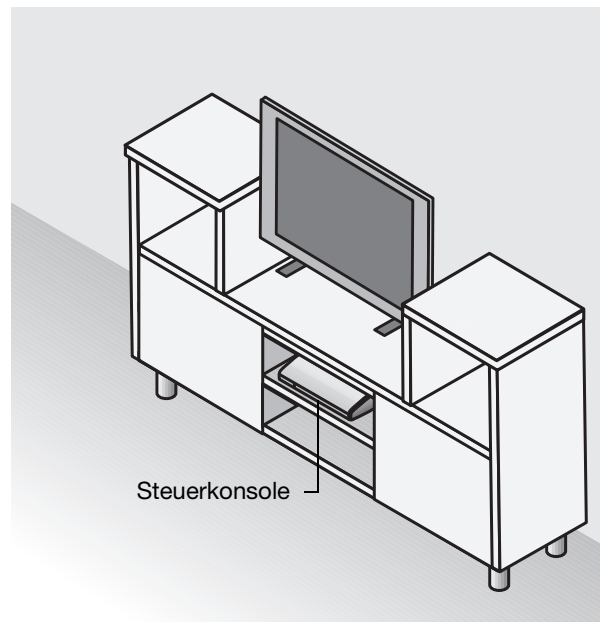
Von Kit 1



Vom Netzkabelkit

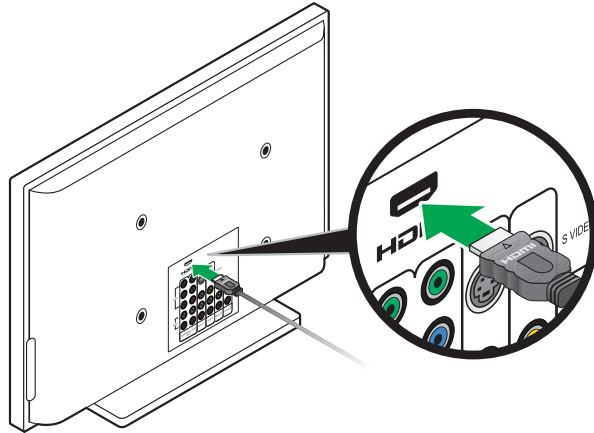


1. Stellen Sie die Steuerkonsole auf eine ebene, stabile Fläche in der Nähe Ihres Fernsehgeräts.

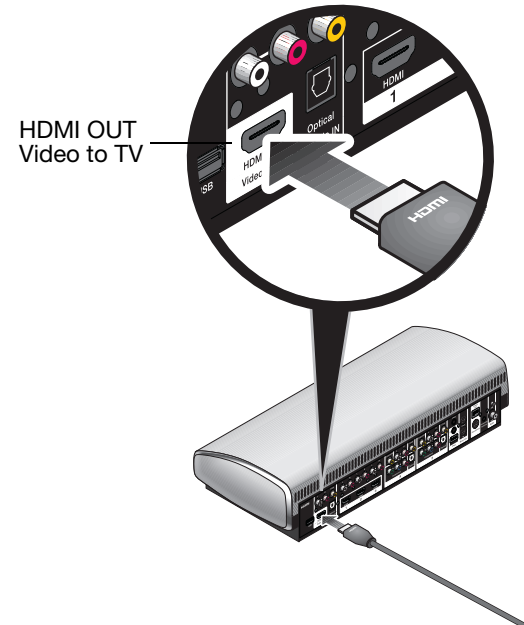


Hinweis: Stellen Sie die Steuerkonsole vorübergehend so auf, dass Sie leicht auf die Anschlüsse an der Rückseite zugreifen können, bis die Installation des Systems vollständig abgeschlossen ist.

2. Schließen Sie ein Ende des HDMI-Kabels an den HDMI-Eingangsanschluss des Fernsehgeräts an.
Wenn bereits ein HDMI-Kabel an den HDMI - Eingangsanschluss am Fernsehgerät angeschlossen ist, können Sie dieses verwenden. Trennen Sie einfach das andere Ende.



3. Schließen Sie das andere Ende des HDMI-Kabels, das Sie verwenden, an den mit **HDMI OUT Video to TV** gekennzeichneten Anschluss an der Steuerkonsole an.

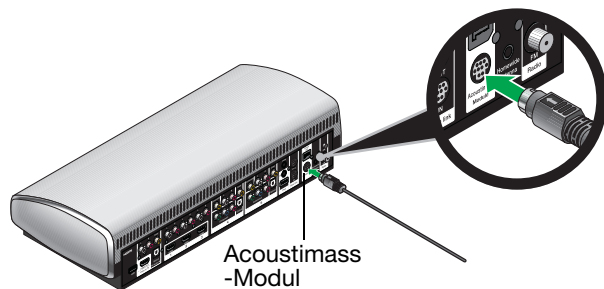


SYSTEM-EINRICHTUNG

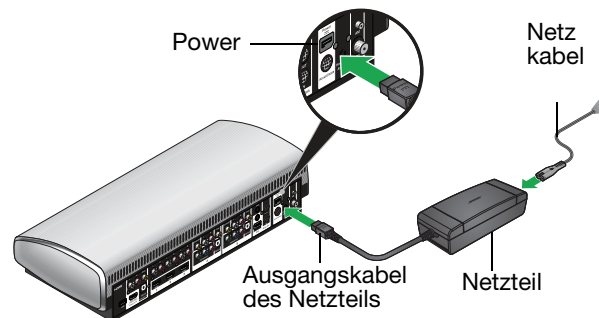
4. Schließen Sie ein Ende des Audioeingangskabels an den Anschluss für das **Acoustimass®-Modul** an der Steuerkonsole an.

Achten Sie darauf, dass die ebene Fläche mit dem Pfeil auf dem Stecker nach oben zeigt.

Lassen Sie das andere Ende des Kabels am Boden liegen. Sie werden aufgefordert, es anzuschließen, während Sie das nächste Kit einrichten.



5. Schließen Sie das Ausgangskabel des Netzteils an den **Power**-Anschluss der Steuerkonsole an.



6. Nehmen Sie ein Netzkabel aus dem Netzkabelkit.



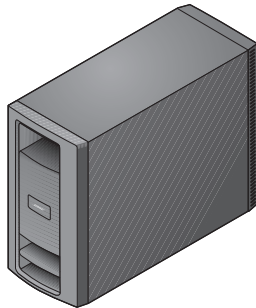
7. Schließen Sie ein Ende des Netzkabels an das Netzteil an. *Achten Sie darauf, dass sie den Stecker so weit wie möglich hineinstecken.*
8. Schließen Sie das andere Ende des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.
9. Fahren Sie mit Kit **2** auf der nächsten Seite fort.

2

Acoustimass®-Modul-Kit

Das benötigen Sie für die folgenden Schritte:

Von Kit 2



Acoustimass-Modul

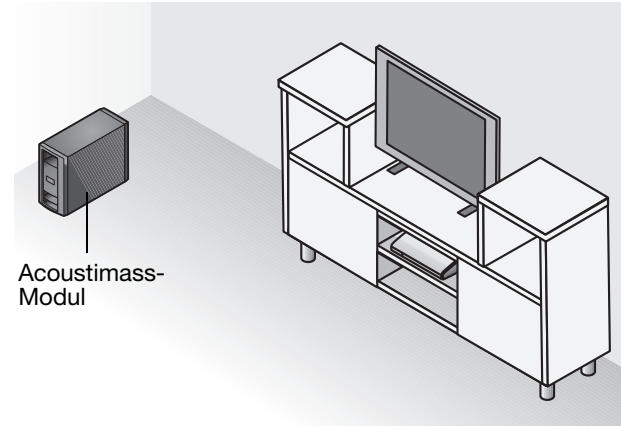


Vom Netzkabelkit

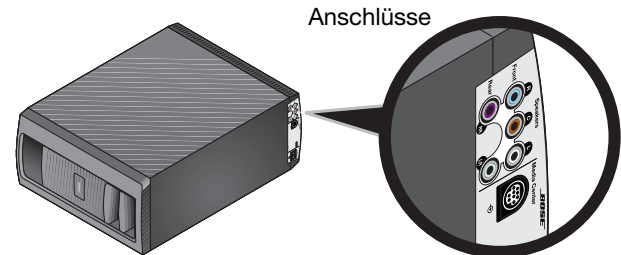


Netzkabel

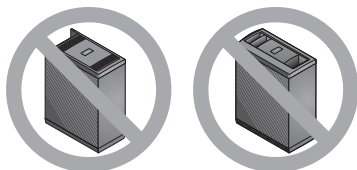
1. Stellen Sie das Acoustimass-Modul vor derselben Wand des Raums, an der sich das Fernsehgerät befindet, auf den Boden. Vergewissern Sie sich, dass sich eine stromführende Netzsteckdose in der Nähe befindet.



2. Legen Sie das Modul auf die Seite und suchen Sie die Anschlüsse.



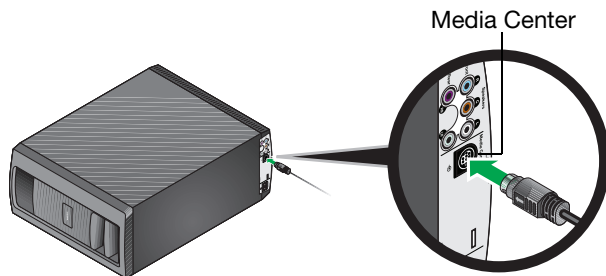
SYSTEM-EINRICHTUNG



ACHTUNG: Stellen Sie das Acoustimass®-Modul nicht auf die Vorder- oder Rückseite.

3. Schließen Sie das freie Ende des Audioeingangskabels an den **Media Center**-Anschluss am Acoustimass-Modul an.

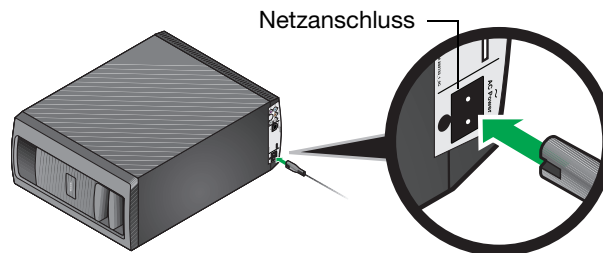
Achten Sie darauf, dass die ebene Fläche mit dem Pfeil in Richtung Vorderseite des Moduls zeigt.



4. Nehmen Sie ein Netzkabel aus dem Netzkabelkit.



5. Schließen Sie ein Ende des Netzkabels an den **Power**-Anschluss am Acoustimass-Modul an. Achten Sie darauf, dass Sie den Stecker so weit wie möglich hineinstecken.



6. Schließen Sie das andere Ende des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.
7. Fahren Sie mit Kit **3** auf der nächsten Seite fort.

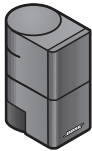
3

Lautsprecherkit

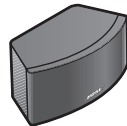
Das benötigen Sie für die folgenden Schritte:

Von Kit 3: Systemlautsprecher (ein Set der drei abgebildeten Typen)

Jewel Cube®-Lautsprecher

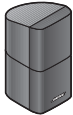


(4) Linker oder rechter, vorderer oder rückwärtiger Lautsprecher

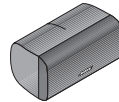


(1) Mittlerer vorderer Lautsprecher

Direct/Reflecting® Cube-Lautsprecherarrays



(4) Linker oder rechter, vorderer oder rückwärtiger Lautsprecher



(1) Mittlerer vorderer Lautsprecher

Virtually Invisible® Single Cube-Lautsprecher



(5) Linker oder rechter, vorderer oder rückwärtiger und mittlerer vorderer Lautsprecher

Kabel für vordere Lautsprecher



Linker vorderer Lautsprecher (L)
Weiß

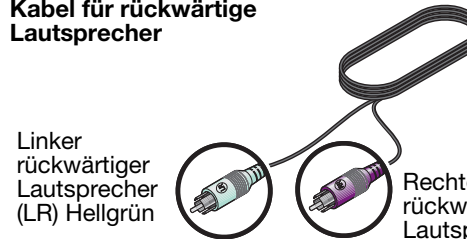


Mittlerer vorderer Lautsprecher (C)
Braun



Rechter vorderer Lautsprecher (R)
Hellblau

Kabel für rückwärtige Lautsprecher



Linker rückwärtiger Lautsprecher (LR)
Hellgrün

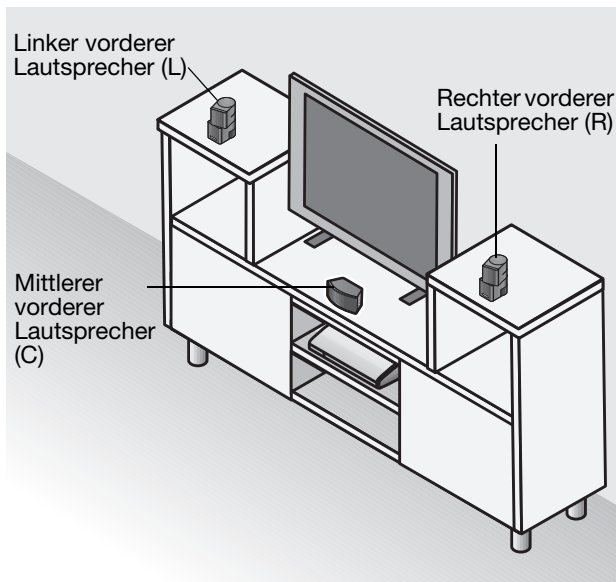


Rechter rückwärtiger Lautsprecher (RR)
Lila

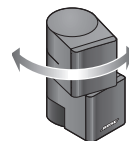
Hinweis: Sie können die Systemlautsprecher auf Wandhalterungen oder Bodenständer stellen. Diese Zubehörteile können Sie bei Ihrem Bose-Händler oder unter www.Bose.com erwerben.

SYSTEM-EINRICHTUNG

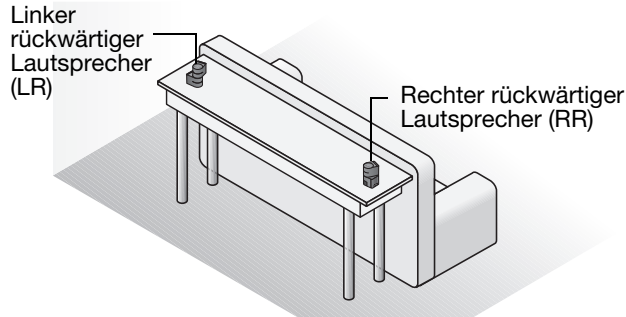
1. Stellen Sie den mittleren vorderen Lautsprecher auf eine stabile und ebene Fläche direkt über oder unter der Mitte des Fernsehbildschirms, wie im folgenden Beispiel dargestellt.



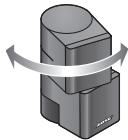
2. Stellen Sie einen Lautsprecher links vom Fernsehgerät und einen rechts davon auf.
 - Die Lautsprecher sollten nicht mehr als 1 m vom Bildschirm entfernt stehen, um zu verhindern, dass Ton und Bild voneinander losgelöst scheinen. Probieren Sie verschiedene Abstände aus, um die beste Lösung für Ihre Umgebung und Vorlieben zu finden.
 - Wenn Sie die Lautsprecher in ein geschlossenes Regal stellen, sollten Sie sie an die Vorderkante des Regals stellen.
 - Wenn Sie Jewel Cube® oder Direct/Reflecting® Cube-Lautsprecher haben, drehen Sie die Würfel so, dass ein Würfel jedes Lautsprechers in den Raum zeigt und die anderen in Richtung einer Seitenwand, damit der Ton reflektiert wird.



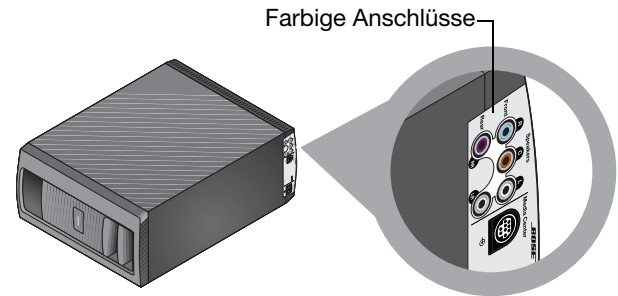
- 3.** Stellen Sie die rückwärtigen Lautsprecher im hinteren Bereich des Raums hinter dem Zuhörer möglichst auf Kopfhöhe (im Sitzen) oder höher auf.



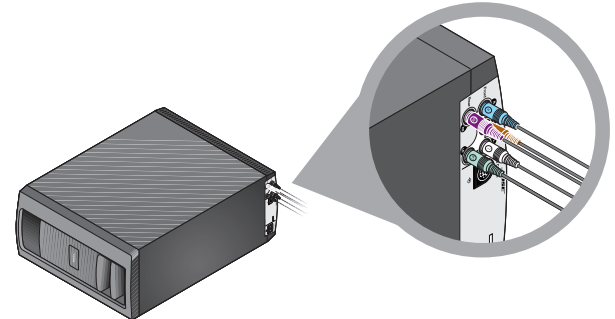
- Achten Sie darauf, dass die 15,2 m langen Kabel der rückwärtigen Lautsprecher von den Lautsprechern zum Acoustimass®-Modul reichen.
- Die Lautsprecher sollten von den Zuhörern weg zeigen, so dass die genaue Position der Audioquelle nicht lokalisiert werden kann.
- Wenn Sie Jewel Cube® oder Direct/Reflecting® Cube-Lautsprecher haben, drehen Sie die Würfel so, dass ein Würfel jedes Lautsprechers in den Raum zeigt und die anderen in Richtung einer Seitenwand, damit der Ton reflektiert wird.



- 4.** Suchen Sie die farbigen Anschlüsse unten am Acoustimass-Modul.

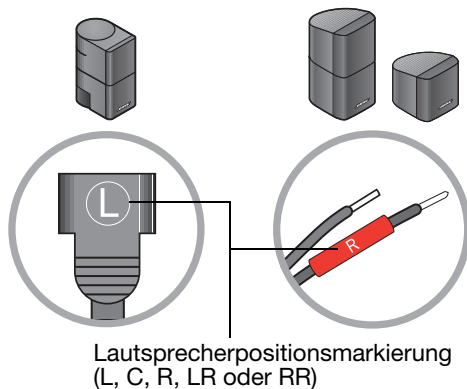


- 5.** Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die Anschlüsse am Acoustimass-Modul an. Achten Sie darauf, dass die Farbe des Kabelsteckers jeweils mit der Farbe des Anschlusses übereinstimmt.

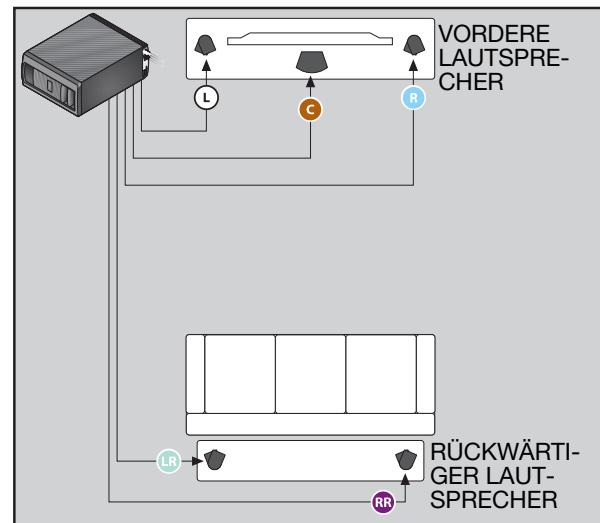


SYSTEM-EINRICHTUNG

6. Suchen Sie die Lautsprecherpositionsmarkierungen an den freien Enden der Lautsprecherkabel.



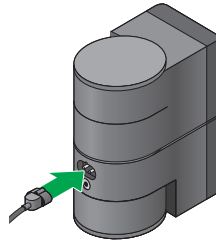
7. Führen Sie anhand der Lautsprecherpositionsmarkierungen das jeweilige Kabel zum entsprechenden Lautsprecher, wie im folgenden Beispiel für die Einrichtung in einem Raum dargestellt.



8. Schließen Sie das Lautsprecherkabel an Ihre Lautsprecher an.

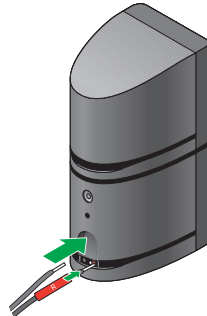
Für Jewel Cube®-Lautsprecher:

Schließen Sie den Stecker an den Lautsprecheranschluss an.



Für Direct/Reflecting® und Virtually Invisible® Single Cube-Lautsprecher:

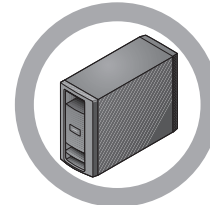
Drücken Sie die Taste und stecken Sie die Drähte hinein. Schließen Sie den rot markierten Leiter an den roten Anschluss an. Schließen Sie den anderen Leiter an den schwarzen Anschluss an.



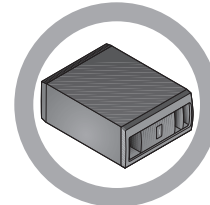
Hinweis: Die rückwärtigen Lautsprecherkabel für Direct/Reflecting® und Virtually Invisible® Cube-Lautsprecher sind zusammenfasst. Sie können Sie nötigenfalls auseinanderziehen.

9. Stellen Sie das Acoustimass®-Modul in seine endgültige Position:

- Aufrecht (OPTIMAL) oder auf einer Seite liegend (ALTERNATIV).



OPTIMAL

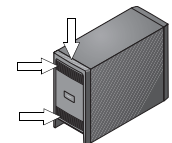


ALTERNATIV

- Mit der Öffnung auf der Vorderseite in den Raum weisend.
- Mindestens 45 cm vom Fernsehgerät entfernt, um magnetische Interferenzen mit dem Fernsehbild zu vermeiden. Vergrößern Sie den Abstand, falls dennoch Störungen auftreten.

ACHTUNG: Legen Sie elektronische Medien, zum Beispiel Video- oder Audiokassetten, nicht für längere Zeit auf oder neben dem Modul ab. Das Magnetfeld um das Modul könnte das aufgenommene Material ganz oder teilweise löschen.

ACHTUNG: Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Moduls. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung kommen.



10. Fahren Sie mit Kit **4** auf der nächsten Seite fort.

4

Interaktives Kit

Das benötigen Sie für die folgenden Schritte:

Von Kit 4



Fernbedienung
mit Batterien



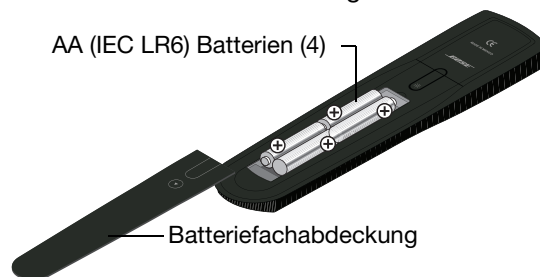
Headset für die ADAPTiQ®-
Audio kalibrierung

Herzlichen Glückwunsch! Jetzt haben Sie die Steuerkonsole, das Acoustimass®-Modul und die Lautsprecher eingerichtet. Sie können das System jetzt einschalten und die interaktive Phase des Einrichtungsvorgangs mithilfe des intelligenten Unify™-Integrationssystems beginnen.

WICHTIG!

- **Vergewissern Sie sich vor Beginn, dass sich die Lautsprecher und das Acoustimass-Modul in der endgültigen Position befinden.**
- **Schließen Sie noch keine anderen Geräte an die Steuerkonsole an. Die Anweisungen auf dem Fernsehbildschirm sagen Ihnen, wann Sie dies tun können.**

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.



2. Legen Sie vier AA-Batterien (IEC LR6) ein und achten Sie dabei auf die Markierungen für die Plus- und Minuspole im Batteriefach.
3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung wieder.

4. Drücken Sie die Power-Taste (⏻) an der Steuerkonsole, um das System einzuschalten.

Da sich das System während des Standby-Betriebs im Energiesparmodus befindet, kann es mehrere Sekunden dauern, bis es eingeschaltet ist. Wenn das Netzlämpchen zu blinken aufhört und grün bleibt, ist das System betriebsbereit.



5. Schalten Sie das Fernsehgerät ein.
6. Verwenden Sie die mit Ihrem Fernsehgerät mitgelieferte Fernbedienung, um den TV-Eingang entsprechend dem Anschluss des LIFESTYLE®-Systems zu ändern.
7. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Fernsch Bildschirm. Sie werden aufgefordert, Folgendes zu tun:
- Wählen Sie Ihre Sprache aus.
 - Optimieren Sie den Ton von Ihrem System mithilfe des ADAPTiQ®-Audiokalibrierungssystems.
 - Schließen Sie Audio-/Videogeräte an die Steuerkonsole an.
 - Konfigurieren Sie die Bose®-Fernbedienung für die Steuerung der angeschlossenen Geräte.

Sonstige Gegenstände von Kit 4

Die restlichen Gegenstände von Kit 4 können für die Einrichtung des LIFESTYLE®-Systems erforderlich sein. Weitere Informationen zur Verwendung dieser Zubehörteile oder zum Hinzufügen weiterer Geräte zu Ihrem System zu einem anderen Zeitpunkt finden Sie in der Bedienungsanleitung.



Kabel mit Infrarotsender



Stereo-Audiokabel



MW-Antenne*



UKW-Antenne*



Gummifüße für Acoustimass®-Modul



Gummifüße für vorderen mittleren Lautsprecher



iPod/iPhone-kompatibles Dock*



Bedienungsanleitung



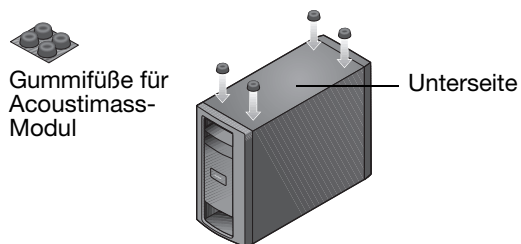
USB-Flash-Laufwerk (nur für die Systemaktualisierung)

*Nur für LIFESTYLE® V25- und V35-Systeme.

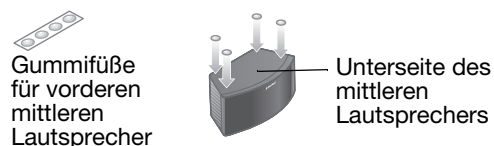
SYSTEM-EINRICHTUNG

Gummifüße anbringen

Wenn Sie das Acoustimass®-Modul auf einem Fußboden ohne Teppich aufstellen, können Sie die mitgelieferten Gummifüße an der Unterseite des Moduls anbringen, damit es stabiler steht und der Boden geschützt wird.



Vibrationen können dazu führen, dass sich die Lautsprecher bewegen, insbesondere wenn sie auf einer glatten Fläche stehen, zum Beispiel Glas oder poliertem Holz. Wenn Sie den mittleren Lautsprecher auf eine solche Fläche stellen, können Sie die Gummifüße an der Unterseite des Lautsprechers anbringen, damit er stabiler steht.



Probleme beim Einrichten

Wenn während des Einrichtungsvorgangs Probleme auftreten, zum Beispiel eine nicht erkannte Gerätefernbedienung oder ein Anschlussfehler, können Sie den interaktiven Setup-Modus jederzeit erneut aufrufen und einen Teil der System-Einrichtung korrigieren oder ändern. Nähere Informationen finden Sie unter „Setup-Modus verwenden“ in der Bedienungsanleitung des Systems.

Hilfe bei der Behebung von Problemen finden Sie in der Fehlerbehebungstabelle in der Bedienungsanleitung des Systems.

Kundendienst

Weitere Hilfe zur Problembehandlung erhalten Sie beim Bose®-Kundendienst. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie in Kit 4.

Gilt nur für LIFESTYLE® V25 und V35 Home Entertainment-Systeme



„Made for iPod“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

iPod und iPhone sind Marken von Apple, Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Alle anderen Marken sind eingetragene Marken oder Marken der Bose Corporation.





324444-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2010 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM324444 Rev.00